

# Inhalt

In memoriam Norbert Reiter .....	XI
Uwe Hinrichs (Leipzig) Vorbemerkungen zum Handbuch der Eurologistik. Mit besonderer Berücksichtigung der kulturellen Identität Europas .....	1
Harald Haarmann (Helsinki) Theoretische Grundlegung der Eurologistik als konstitutive Domäne der Europaforschung.....	25
 <b>I Raum Europa</b>	
Michael Mitterauer (Wien) Die Besonderheit des historischen Raums Europa .....	51
Siegfried Tornow (Berlin) Wo endet Europa im Osten? Versuch einer historischen Regionalisierung .....	69
Ulf Brunnbauer (Regensburg) Europa und sein Balkan. Ein Essay über die Macht der Vorstellung .....	91
 <b>II Die Sprachen in Europa</b>	
Harald Haarmann (Helsinki) Die Sprachenlandschaft Europas .....	111
Christian Schmitt (Bonn) Die Bedeutung des Lateins für die sprachliche Europäisierung .....	137
Janet Duke (Freiburg), Britta Hufeisen (Darmstadt) Die germanischen Sprachen in Europa.....	171
Monika Wingender (Gießen) Die slavischen Sprachen in Europa .....	189
Wolfgang Dahmen (Jena) Die romanischen Sprachen in Europa.....	209
Eberhard Winkler (Göttingen) Die finnougri-schen Sprachen in Europa.....	229

Rainer Eckert (Berlin)	
Die baltischen Sprachen in Europa .....	247
Britta Irslinger (Freiburg)	
Die inselkeltischen Sprachen in Europa.....	263
George Broderick (Mannheim)	
Die vorrömischen Sprachen auf der iberischen Halbinsel .....	287
Kim McCone (Maynooth)	
Das Baskische in Europa .....	321
Harald Haarmann (Helsinki)	
Externe Linguistik (Soziolinguistik) der Sprachen Europas .....	345

### **III Areal, Sprachtypen und Sprachbund Europa**

Georg Bossong (Zürich)	
Typologie der Sprachen Europas .....	371
Thomas Stolz (Bremen)	
Sprachbund Europa – Probleme und Möglichkeiten .....	397
Ekkehard König (Berlin)	
Das Projekt EUROTYP .....	425
Daniel Weiss (Zürich)	
Osteuropa als eurolinguistisches Areal .....	435
Armin Hetzer (Bremen)	
Das südosteuropäische Areal .....	457
Sture Ureland (Mannheim)	
Aspects of contact typology and linguistic areas in Central Europe between the Baltic and the Adriatic Seas .....	475
Maria Koptjevskaja-Tamm (Stockholm)	
Central Europe: Circum-baltic Area .....	503
Ferenc Kiefer (Budapest)	
Central Europe: Aktionsarten .....	519
Bernd Heine (Köln), Tania Kuteva (Düsseldorf)	
Converging grammaticalization processes in Europe: Towards an explanation.....	531

### **IV Die linguistischen Ebenen**

Harald Haarmann (Helsinki)	
Sprachkontakte und Fusion in den Sprachen Europas .....	553

Elmar Ternes (Hamburg)	
Phonetische Eigenschaften der Sprachen Europas .....	577
Thomas Stolz (Bremen)	
Phonologie und Areal Europa.....	597
Jack Feuillet (Paris)	
Morphosyntaktische Gemeinsamkeiten der Sprachen Europas .....	623
Helmut Keipert (Bonn)	
Die lexikalischen Europäismen auf lateinisch-griechischer Grundlage.....	635
Heinrich Pfandl (Graz)	
Lexikalische Besonderheiten der Sprachen Europas (Der Einfluss des Englischen)....	661
Birgit Eder (Bamberg)	
„Verwandtschaft“ im Areal Europa.....	685
Johannes Helmbrecht (Regensburg)	
Höflichkeitspronomina in Europa – Synchronie und Diachronie eines arealtypologischen Merkmals.....	691
Wolfgang Eismann (Graz)	
Phraseologische Gemeinsamkeiten der Sprachen Europas.....	711
Wolfgang Pöckl (Innsbruck)	
Eurotextologie .....	729
Joachim Grzega (Eichstätt)	
Kulturpragmatische Gemeinsamkeiten in den Sprachen Europas (Umriss) .....	739

## **V Sprachpolitik, Mehrsprachigkeit und Verkehrssprache**

Helmut-Wilhelm Schaller (Marburg)	
Sprache und Nation in Europa. Unter besonderer Berücksichtigung Südosteuropas ...	753
Jeroen Darquennes (Namur)	
Analyse und Herausforderungen der Sprachenpolitik in der EU.....	779
Joachim Grzega (Eichstätt)	
Mehrsprachigkeitskonzepte in Europa und Global English.....	795
Rosita Schjerve-Rindler, Eva Vetter (Wien)	
Europäische Mehrsprachigkeit zwischen politischer Gestaltung und wissenschaftlicher Erforschung .....	805
Christina Reissner (Frankfurt/Main)	
Europäische Interkomprehension in und zwischen Sprachfamilien .....	821

## VI Hintergrund der Eurolinguistik

Jürgen Udolph (Leipzig)	
Euro-Onomastik: Die Alteuropäische Hydronymie .....	843
Wolfgang Viereck (Bamberg)	
Der Europäische Sprachatlas ( <i>Atlas Linguarum Europae</i> ) .....	863
Jürgen Trabant (Berlin/Bremen)	
Europäisches Sprachdenken.....	881
Peter Raster (Essen)	
Vorgeschichte der Eurolinguistik.....	899
Uwe Hinrichs (Leipzig)	
Geschichte der Eurolinguistik.....	931
Nina Janich (Darmstadt)	
Sprachkulturen in Europa – Kriterien und Entwicklungstendenzen .....	953
Adam Pawłowski (Wrocław)	
Zum Stand der Eurolinguistik in Polen – Probleme und Herausforderungen .....	969
Norbert Reiter † (Berlin)	
Die Eurolinguistik. Einige Bemerkungen .....	987